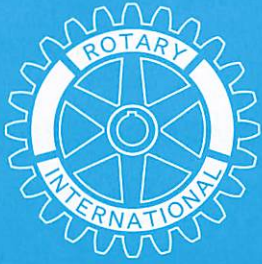


# THE ROTARY CLUB OF NAGOYA-CHIKUSA



## WEEKLY 名古屋 ちくさ

題字 伊藤昌石

名古屋千種ロータリークラブ  
承認 1982年 8月24日  
例会日 火曜日 12:30  
例会場 名古屋東急ホテル  
事務局 TEL763-5110 FAX763-5121  
会長 櫻尾 富二  
幹事 大谷 恩  
広報・会報委員長 萩原 喜代子

No. 4

世界へのプレゼントになろう  
Be a gift to the world

2015～2016年度

RI会長  
K.R.ラビンドラン

今日の例会  
第1558回 平成27年 8月 4日(火)  
桜花学園インターアクトクラブ活動報告

先週の例会  
第1557回 平成27年 7月28日(火) 晴  
友愛の日

- ◆奉仕の理想
- ◆四つのテスト
- ◆ビジター紹介
- ◆ゲスト紹介 3名  
米山奨学生 グエンチャンさん  
牧野さんゲスト 宮本亜希子様 牧野和佳奈様
- ◆出席報告  
会員 38(33)名 出席 25名  
出席率 75.76%  
前々回 7/14(修正出席率) 90.32%

- ◆8月会員誕生日お祝い  
福井 浩道君(8/4) 伊藤 健文君(8/17)  
太田 和孝君(8/27)
- ◆8月ご夫人誕生日お祝い  
堀江 宏輝夫人(8/31)



お誕生日おめでとうございます

### 大谷幹事報告

- 1) 先週開催されました理事役員会の承認報告
- 2) 次週例会終了後、年次総会を行いますのでご予約下さい
- 3) 本日配布ご案内：ワールドフード+ふれ愛フェスタ案内
- 4) ロータリーレート 1ドル=124円 7月と変更なし
- 5) 東山動物園ナイトZOOの招待券を頂いております  
ご希望の方はお帰りにお持ち下さい

### ◆米山奨学生 グエンチャンさんへ 7月奨学金授与



明日から8月9日までベトナムへ一時帰国されます  
8月『友愛の日』例会でベトナムについてお話して頂きます。

### 千種ロータリークラブ在籍20年表彰

舎人 経昭 君



おめでとうございます

### 櫻尾会長挨拶



今日は友愛の日で、「四つのテスト」を唱和していただきました。この「四つのテスト」について今日は触れてみたいと思います。

1932年、ハーバート・テラーはシカゴの倒産寸前のアルミ食器会社の再建を引き受けました。世界恐慌の後で諸取引に関する倫理観が欠如している中でも、正しい営業活動を行えば皆が信頼し、業績も改善し、会社が再建できると考えました。

「四つのテスト」を考案し、社員に周知徹底させ、それを実践するようにしました。これを販売、生産、業者と顧客との全ての関係に対する指針としました。これにより会社の業績も改善し、5年後には借金も返済、10年後には一流会社にまで育て上げることが出来ました。

1954年テラーが国際ロータリー会長になった時、「四つのテスト」の著作権がロータリーに譲渡され、世界各国のこぼに翻訳され、世界で広く活用されるようになりました。

“THE FOUR-WAY TEST” 「四つのテスト」

事業を繁栄に導くための4通りの基準、職業倫理であり、ロータリアンが日常心掛けるべきの基準である。4つのうち1つでも満たしておれば良いというのでは無く、4つ全てを満たしている必要がある。

Of the things we think, say or do

「言行はこれに照らしてから」

我々は物事を良く考えてから、言葉を述べ行動しよう。テラーは「言行の前に、心の中の考えこそが最も大切である」「考えていることは、知らず知らずのうちに、行動に出てしまうものである」と述べている。

1. Is it the truth? 「真実かどうか」

物事に嘘偽りがないかどうか、真実より事実の訳の方がいいのではないかとの意見もある。しかし、事実は物理的判定で、真実は人間の心を通して判定した結果である。商取引で偽物の販売、誇大広告等がないか。

2. Is it fair to all concerned? 「みんなに公平か」

公平とは平等な分配を意味するが、fairは公正、正々堂々、公明正大、の意味ではないか。

Concernedは関係者、取引先を意味する。「全ての取引先に対して公正か」が望ましいと思われる。

3. Will it build goodwill and better friendship

「好意と友情を深めるか」

Goodwillは単なる好意とか善意では無く、商売上の信用とか評判を表している。その商取引が信用を高め、よりよい人間関係を築き上げるかを問うている。

4. Will it be beneficial to all concerned?

「みんなのためになるかどうか」

Benefitは有用であるとか儲けを表すと考えられる。売り手も取引先も適正な利潤が得られる公正な取引であるかが大切である。

英語の原文には日本語訳で表しきれない深い意味も含まれているのではないかといろいろな意見が書かれていました。日本語訳と英文を対比しながら、ハーバート・テラーの提唱した「四つのテスト」の意味をかみしめたいと思います。今日は友愛の日です。お互いの信頼を築き、友情が深まる機会になればと思っています。



\*広報会報委員会よりお知らせ\*

Facebook始めました

『名古屋千種ロータリークラブ』で例会のご案内や同好会のご案内、写真など随時UPしていきますので、ご活用下さい。『名古屋千種ロータリークラブ』のFacebookはクラブホームページにも掲載。



《ワールドフード+ふれ愛フェスタのご案内》



10月24日(土)25日(日)栄・久屋大通公園で第3回ワールドフード+ふれ愛フェスタが開催されます。この開催期間を「地区ロータリーデー」と定め第2760地区が一体感を持って広報活動を推進、10月25日を「Japan Rotary Day in Aichi」として公式行事が催されます。

当クラブも、この10月25日(日)に例会変更致しまして、会員皆で参加、イベントを盛り上げていきたいと考えております。当日の13:00~14:00販売出店ブースを当クラブ会長・幹事が担当致します。皆様のご協力宜しくお願い申し上げます。(10/25の例会変更のご案内は後日ご連絡致します)

ニコボックス

萩原 喜代子

毎日お暑うございます。皆様くれぐれもお体を大切に。

福井 浩道

8月4日で43歳になります。おかげ様で無事に厄年が終わりました。会員誕生日お祝い

小林 英毅

本日は囲碁会です。4階でお待ちしております。

宮尾 紘司

26日に春日大社と御禁足の三笠山に登ってきました。

太田 和孝

暑中お見舞い申し上げます 会員誕生日お祝い

大谷 恩

京都ヘインターハイ バasketボール部の応援に行ってきます。8月3日 月曜日が決勝戦です。

竹内 眞三

「無事は貴人」

舎人 経昭

あつという間の20年でした。楽しくクラブに出席させて頂いた事、心より感謝します

暑中お見舞い申し上げます!

計 24件

合計68,000円